

**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
23 August 2016  
Russian  
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея  
Семидесятая сессия  
Пункт 37 повестки дня  
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности  
Семьдесят первый год

**Идентичные письма Временного поверенного в делах  
Постоянного представительства Ливана при Организации  
Объединенных Наций от 19 августа 2016 года на имя  
Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

По поручению моего правительства я хотела бы сообщить Вам о том, что израильские оккупационные силы продолжают нарушать суверенитет Ливана и по-прежнему не соблюдают все соответствующие резолюции международного сообщества, в том числе резолюцию 1701 (2006) Совета Безопасности. Самым наглядным подтверждением тому являются действия этих сил в оккупированной ливанской части города Гаджар и на территории Мазария-Шабья.

В оккупированной части города Гаджар оккупационные силы вводят для его жителей новые правила и законы, в соответствии с которыми их заставляют платить налоги. В то же время эти силы строят кварталы колониальных поселений.

На оккупированной территории Мазария-Шабья оккупационные силы приступили к строительству дорог и инфраструктуры.

Я хотела бы вновь подтвердить приверженность правительства моей страны выполнению своих обязанностей в соответствии с резолюциями международного сообщества. От имени правительства моей страны я обращаюсь к Совету Безопасности с призывом самым решительным образом осудить это нападение и заставить Израиль прекратить нарушения суверенитета Ливана, будь то в воздушном пространстве, на море или на суше, и выполнить все свои обязанности в соответствии с резолюцией 1701 (2006) Совета Безопасности.

Буду признательна Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 37 повестки дня и документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Каролина Зиаде  
Временный поверенный в делах

